### 主後二〇二一年十月卅一日主日崇拜程序

年度主題:以頌讚為祭 Offer the Sacrifice of Praise to God

司會:林瑞玲姊妹 講員:江東龍牧師

司琴: 李青寧姊妹

序樂: 司琴

宣召: 司會

聖詩: 主的信實極大 (聖詩 132) 眾立

祈禱: 司會

啟應: 啟應文四十六(以弗所4) 會眾

聖詩: 我是器具(聖詩 225) 眾立

牧禱: 江牧師

讚美: 一天天一時一刻一瞬間 教會詩班

聖經: 徒四 22 講員

信息: 順服敬畏的生命 講員

奉獻: 眾立

報告: 司會

頌榮: 聖詩 335 首 榮光歸聖父上帝 眾立

祝禱: 江牧師

阿們頌: 眾立

若有需要,招待處備有華語耳機翻譯,請向招待索取 奉獻請記得填寫個人奉獻編號,以利財務登錄 股票奉獻請與財務組同工聯繫

#### 【報告事項】

- 1. 我們誠摯歡迎您參加今日的實體和網路崇拜。第一次 來本會的兄姊,盼望您能在這裡體會到基督的大愛,並 將這教會作您屬靈的家。
- 2. 威謝參與聖工分擔兄姊的辛勞。
- 3. 招待桌上備有週報,需要的兄姊請自行索取。
- 4. 進入教會敬請務必戴口罩,倘若兄姊家庭中有人發燒、咳嗽,請留在家中休養。疫情防疫、舉手之勞、煩請多配合。
- 5. 威謝週五參與協助週五 Fall Festival 活動的兄姊。
- 6. 梁傳道今日前往達城第一華人浸信會英文部分享信息,並將於 11/02(週二)休假一天。
- 7. 教牧同工將於週三~五前往 Rockwall 參加 Rightnow Conference.
- 8. 執事會將於十一月 13 日(週六)上午九點於教會舉行執事會,並制定明年度事工計畫和預算。敬請各部同工將計畫和預算提交給各部門執事。各部執事請於十一月 07 日前將預算提交給財務執事統合整理。謝謝合作。

#### 【肢體交誼】

1. 本週讀經進度:尼希米記第一章至第七章

#### 【近期活動】

- 1. 十一月 07 日 Daylight Saving End
- 2. 十一月 27 日 威恩節聚會
- 3. 十二月 19 日 聖誕主日
- 4. 十二月 28-29 日 CMC 宣教大會

## 【其他消息,司會將不報告,請自行留意】

- 1. 因疫情緣故,教會主日愛餐暫停實施,(教會沒有提供經費供應午餐),倘若崇拜後留下來交誼,請自備午餐。桌椅用後請務必消毒、清理並歸位,感謝你的合作。
- 2. Zelle QuickPay 轉帳方式寄至教會 Zelle 帳號: giving@fccdallas.org 請在 memo 註明 姓名,奉獻 ID 和奉 獻類別: General Fund, Building Fund, Caring Fund, Mission Fund, 謝謝您慷慨地奉獻,願神祝福。

## 【特別奉獻報告】

建堂基金: 有志\$30 有志\$200 有志\$2,000 有志\$200

感恩奉獻: 黃文燦、陳欣集\$200

宣教基金: Li-O Hung \$30

經常費奉獻 GENERAL FUND OFFERING				
奉獻資料 Offering	Last Week	Sum Up Month	Sum Up Year	
一般奉獻 General Fund	\$7,230.00	\$29,967.00	\$347,141.00	
感恩奉獻 Thanksgiving Fund	\$200.00	\$1,547.00	\$51,875.00	
合計 Total	\$7,430.00	\$31,514.00	\$399,016.00	
2021 年預算	\$648,799.00	\$54,067.00		
特別奉獻 OTHER FUNDS				
		Sum UP Month	Sum Up Year	
建堂基金 BUILDING FUND	\$2,430.00	\$13,840.00	\$238,171.51	
愛心基金 CARING FUND	\$0.00	\$200.00	\$750.00	
宣教基金 MISSION FUND	\$30.00	\$1,030.00	\$18,730.00	
神學生獎學金 S.S Fund	\$0.00	\$0.00	\$0.00	
指定奉獻 DESIGNATED	\$0.00	\$720.00	\$26,999.71	
上週聚會人數(ATTENDANCE)				
台語崇拜 TAIWANESE SERVICE	74(實體) 41(網上)	英語 ENGI SERV	O(454 L)	
Children Service		PRA MEET	YER 26 TING online	

聖工分擔 WORSHIP TEAM				
	本主日 THIS WEEK	下主日 NEXT WEEK		
司會	林瑞玲	陳愷之		
司琴	李青寧	李青寧		
華語翻譯	周靜怡	林正富		
招待				
奉獻				
愛餐				
影音控制	Jason, Tony, Bryan	Benny, Sue, Chun-Fu		
值週執事				
護理	鄭美純、鄭美季、葉淑樺、張珊綾			
【英文部 English Service】				
Speaker	Dr. Timothy Yoder	Hendra Chousand		
Praise	Lisa Jang	Anna Lee		
Media Team	Joshua, Hannah, Andrew	Kyle, Ryan, Bryan		

## FCCD WORSHIP SERVICE

Oct 31, 2021

Speaker: Dr. Timothy Yoder Presider: Raleigh Clay

Praise: Lisa Jang

Welcome/ Raleigh Clay

Announcement

Corporate Prayer Apostle's Creed Presider Psalm10

> Worship Through Song Lisa Jang

Hallelujah, What a Savior / All Hail the Power of Jesus Name

Prayer

So Great Salvation Sermon Dr. Timothy Yoder

Hebrew 2:5-18

**Responsive Singing** There is a Lisa Jang

Redeemer

The Lord's Prayer

Doxology

Benediction Raleigh Clay

Silent Reflection

台語主日崇拜: 主日上午 10:00 -11:15AM 成人主日學: 主日上午 11:30 AM-12:30 PM AYA111(Youth)Sunday: 10:00am - 11:15 am College and Adult Sunday Schools: 10:00am - 11:15 am

English Service: Sunday 11:30 am - 12:30 pm 週三禱告會 Wednesday Prayer Meeting: 7:30-8:30 PM Friday7:45 pm – 9:30 pm: Children, Youth, Joshua & Caleb Fellowship

#### **ANNOUNCEMENTS**

- 1. If this is your first time, we want to welcome you to our church!
- 2. You're welcome to grab a copy of the bulletin from the reception table.
- 3. Please remember to wear a mask when entering the church. If someone in your family has a fever or cough, please stay at home.
- 4. Our pastors would like to pray for you. You can send prayer requests to: prayer@fccdallas.org
- 5. If you need to reach the pastors, you can email: pastors@fccdallas.org
- 6. There will be a potluck dinner for half of the youth fellowship and their families from 5-7:30pm on 11/6 at church. It will serve as an informal time of fellowship with Pastor Seebok and the youth volunteer team. Please sign up to bring a dish that will serve 6-8 people. Contact Pastor Seebok for the signup sheet or for more details
- 7. Thanks to all the volunteers who participated the Fall Festival on last Friday.
- 8. We are having our annual Youth 4 College thanksgiving feast on Wednesday 11/24 at Pastor Daniel's house. More details to come.
- 9. Pastor Seebok preached at First Chinese Baptist Church of Dallas today and will be out of office on Tuesday(11/2).
- 10. All church pastors will attend Rightnow Conference in Rockwall from Wednesday to Friday.
- 11. Please remember to put tables and chairs back in place after using them. Let's keep the church lobby clean and neat together.



# 以領讚為祭

## Offer the Sacrifice of Praise to God

來十三 15 我們應當靠著耶穌,常常以頌讚為祭獻 給神, 這就是那承認主名之人嘴唇的果子。

Hebrews 13:15 Through Jesus, therefore, let us continually offer to God a sacrifice of praise—the fruit of lips that openly profess his name (NIV)



Rev. Daniel Chiang 江東龍牧師

Associate Pastor Rev. Hendra Chousand 周賢德牧師 Associate Pastor See-Bok Leung 梁思博傳道 6700 Independence Pkwy Plano, TX 75023 Tel: 972-618-3777 www.fccdallas.org info@fccdallas.org



www.facebook.com/wefccd